青森県内事業者各位

日本貿易振興機構(ジェトロ) 青森貿易情報センター 所長 糸長 真知 (公印省略) 青森県観光交流推進部 県産品販売・輸出促進課 課長 中村 義人 (公印省略)

2024 年度「青森県の貿易」作成にかかる調査票回答ご協力のお願い

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

日本貿易振興機構(ジェトロ)青森貿易情報センターでは、青森県内の貿易動向を把握し青森県経済の国際化に役立てるため、前年1年間の県内の貿易と海外投資の実態について毎年調査し、「青森県貿易関連企業名簿」・「青森県の貿易」という冊子に取りまとめて参りました。今年も本紙裏面の要領の通り調査を実施したく、ご案内いたします。つきましてはご多忙のところ大変恐縮ですが、本調査への回答にご協力いただけますよう何卒よろしくお願い申し上げます。

本調査結果は、県の輸出戦略において海外取引関連施策や経済施策を展開するための極めて重要な基礎 資料となります。また、ご協力いただいた企業様には「青森県の貿易」を謹呈させていただきます。

尚、今年度につきましては諸般の事情により「青森県貿易関連企業名簿」の発行はいたしません。大変恐縮ではございますが、何卒ご理解賜りますようお願い申し上げます。

敬具

【日本貿易振興機構(ジェトロ)青森貿易情報センターについて】

ジェトロは 2003 年 10 月、日本貿易振興機構法に基づき、前身の日本貿易振興会を引き継いで設立された 日本の貿易振興機関です。青森事務所は 1961 年の開設以来、青森県と連携して青森の貿易振興に資する活動を行って参りました。県内企業様からの貿易相談を随時無料でお受けしています(一部有料サービスあり)。 〈ジェトロホームページ〉 https://www.jetro.go.jp/

<ご回答・お問合せ先> 日本貿易振興機構(ジェトロ)青森貿易情報センター

〒030-0802 青森市本町1-2-15 青森本町第一生命ビル 5 階

電話:017-734-2575 / FAX:017-773-2877 / Eメール:aom@jetro.go.jp

くご提出締切日> 2024 年 5 月 17 日(金)

※調査票一式の電子データ(Word/Excel ファイル)は、以下 URL からダウンロード可能です。 添付ファイルでのご回答は、ジェトロ青森(aom@jetro.go.jp)宛てにメールでお送りください。

https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/aomori/trade.html

【調查実施要領】

(1)「青森県の貿易」について

調査票Ⅲ・Ⅳに基づき、国・地域別、品目別等の貿易動向を冊子「青森県の貿易」として取りまとめます。個別の企業 実績は一切公表せず、調査票から集計した統計結果のみが掲載されます。

(2)公表予定時期

2024年9~10月頃を予定

(3)調査票 回答要領

別添の調査票Ⅰ.~Ⅳ.に、ご記入のうえ、返信用封筒にて返信ください。

※同内容をメールにて送信している場合がありますので、そちらからでも返信できます。 郵送(FAX)、メール、いずれかご都合のよい方法でご回答いただけますと幸いです。

【電子ファイル形式での回答をご希望の方へ】

添付ファイル(Word、Excel)に加筆のうえ、返信ください。

また、調査票一式の電子データ(Word、Excel ファイル)は、以下 URL からもダウンロード可能です。 ダウンロードの上、ファイルにパスワードを付してジェトロ青森(aom@jetro.go.jp)宛てにお送りください。

※1)パスワードは第2信としてメールで別送してください。

※2)メールセキュリティの関係で、パスワード付き zip ファイルについては自動的に削除されてしまいますため、 お手数をおかけし恐縮ですがそれぞれのファイルにパスワードを付していただきますようお願い申し上げます。

https://www.jetro.go.jp/jetro/japan/aomori/trade.html

またはジェトロ青森(aom@jetro.go.jp)までメールをいただければ、上記 URL をメールでお送りします。

I.「青森県の貿易~2023 年の青森県貿易概況~」作成調査票(Word ファイル)

貴社の企業概要をご記入ください。また、2023年の貿易実績について「有」「無」をご選択ください。 「有」とご回答いただきました事業者様におかれましては、お手数ですがⅢ.Ⅳのご記入もご協力をよろしくお願いいたします。

Ⅱ.「海外進出状況」調査票(Word ファイル)

貴社の海外進出および投資の現状についてご記入ください。

<u>Ⅲ. 輸出実績(2023 年 1 月~12 月)調査票 / Ⅳ. 輸入実績(2023 年 1 月~12 月)調査票(Excel ファイル)</u> 貴社の 2023 年 1 月から 12 月までの輸出入実績(商社経由等の間接貿易も含む)をご記入ください。

○記入にあたっては「記入例」を必ず事前にご参照ください。

- 〇輸出入品目に該当する品目コードを別紙の「ジェトロ品目コード表」からお選びいただきご記入ください。
- ○<u>本社及び関連会社・商社等を通じて輸出入し、実績を把握されていない場合、お手数ですが輸出入実績を把握している関係各署にご確認の上記入願います。</u>
- ○実績がない場合もその旨ご回答ください。
- ○Ⅲ、IVでご記入いただいた情報は個別企業実績については一切公表せず、それぞれの貿易品目の集計値を貿易統計データとして、ジェトロ青森及び青森県が利用及び公表します。
- ○ご回答いただいた情報は、今後の貿易投資支援を目的とした業務に限り、ジェトロ青森及び青森県が利用します。
 尚、Ⅲ、Ⅳでご記入いただいた情報について青森県への情報提供を不可とされる企業の方は、「Ⅲ. 輸出実績調査票」及び「Ⅳ. 輸入実績調査票」の上部にある「情報提供不可」のチェックボックスにチェックを入れてください。

(4)調査票 回答締切

5 月 17 日(金)<u>までに、ご記入済みの調査票 I.~IV. を 同封の返信用封筒、もしくは FAX(017-773-2877)、</u>または Email(aom@jetro.go,jp)でジェトロ青森までご返送ください。

ご不明な点がございましたら、担当:古川(こがわ)・金城(かねしろ)までお問合せください。